

# Sommaire

---

<b>Jean-Yves Empereur</b> De la presse francophone d'Égypte (PFE) à la presse allophone de Méditerranée (PAM)	11
<b>1. La Presse francophone d'Égypte</b>	<b>21</b>
<b>Marie-Delphine Martellière</b> <i>La Presse Francophone d'Égypte</i> , programme de numérisation du Centre d'Études Alexandrines. Évolutions et perspectives	23
<b>Noura Hussein</b> Le français, langue commune d'Égypte à travers la presse francophone d'Égypte	35
<b>Nivine Khaled</b> Regards sur le <i>Bosphore Égyptien</i> (1878-1895). Observation et réflexion	41
<b>Daniel Lançon</b> <i>L'Égypte nouvelle</i> (1922-1926) ou le pari d'une modernité risquée	47
<b>Élodie Gaden</b> Le magazine <i>Images</i> (1929-1969). Fortune d'un hebdomadaire illustré mondain francophone	63
<b>Francesca Rondinelli</b> Continuité et rupture dans <i>Un Effort</i> , revue culturelle et intellectuelle de l'entre-deux-guerres	83

**Élodie Gaden**

Premières écritures de femmes dans la presse francophone égyptienne.  
Création et réception

117

**Anne Marie Moulin**

La presse médicale égyptienne en langue française de 1899 à 1945.  
Protagonistes, publics et thèmes

129

**Arnaud Ramière de Fortanier**

La presse du canal de Suez dans ses archives

141

**2. La Presse allophone d'Égypte**

153

**Alessandra Marchi**

La presse italophone en Égypte. Un long siècle d'histoire

155

**Alessandra Marchi**

La presse et l'anarchisme. Les journaux italophones d'Égypte

179

8

**Francesca Rondinelli**

L'antifascisme en Égypte dans les premières publications  
de *Giustizia e Libertà* (1940-1943)

189

**Maéva Bovio**

Les « voyages en Orient » lus par la presse francophone  
d'Égypte et du Liban (1921-1939)

223

**Elli Droulia**

Les collections de presse hellénophone d'Égypte et de presse francophone de Grèce  
conservées à la Bibliothèque du Parlement grec

235

**3. La Presse francophone de Méditerranée et au-delà**

243

**Gilles Kraemer**

De la PFM (presse francophone mondiale et méditerranéenne) à la PFE  
(presse francophone d'Égypte) : cartographie et perspectives de la recherche en presse

245

**Lampros Flitouris**

La presse francophone de Salonique (XIX<sup>e</sup> siècle-1912)

255

<b>Lucile Arnoux-Farnoux</b>	
La presse francophone grecque et la promotion de la culture néo-hellénique. Le cas du <i>Monde Hellénique</i> (14 avril 1906-25 avril 1910)	265
<b>Mélina Panagou</b>	
<i>Le Courrier d'Orient</i> – <i>Ο Ταχυδρόμος τής Ανατολής</i> . Portrait d'un journal franco-hellénique du début du xx <sup>e</sup> siècle	275
<b>Despina Provata</b>	
La presse francophone grecque. Revendications nationales et ouverture vers l'Europe	281
<b>Lorans Tanatar Baruh</b>	
La presse francophone dans l'Empire ottoman. Histoire et numérisation	297
<b>4. La Presse allophone de Méditerranée</b>	<b>309</b>
<hr/>	
<b>Patrizia Manduchi</b>	
La presse italophone de Tunisie des années 1930 jusqu'à la fin de la Seconde Guerre mondiale	311
<b>Diana Cooper-Richet</b>	
Les journaux en anglais publiés à Alger au tournant du xix <sup>e</sup> siècle. Une fenêtre ouverte sur le bassin méditerranéen	323
<b>Géraldine Poels</b>	
Les études sur la presse en langue étrangère. Une historiographie éclatée, des perspectives communes	337
<b>Index</b>	<b>347</b>
<hr/>	
Index des lieux	349
Index des personnes	353
Index des périodiques	363